



Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register/registro generale

Nr./n. 157 vom/del 27/08/2026

Dienststelle
Finanzen

Servizio
Servizio finanze

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Auftragserteilung mit der Lieferung von Heizöl für gemeindeeigene Gebäude, gemäß der Vereinbarung im elektronischem Einkaufsportale (MEPA) „Carburanti extrarete e gasolio da riscaldamento ED.13 – Lotto 12“ (Kodex CIG: A030EC13C1), abgeschlossen zwischen der CONSIP und dem Unternehmen BP Energia S.r.l. - abgeleiteter Kodex CIG: BCCC2156B1

Conferimento d'incarico per la fornitura di gasolio da riscaldamento per diversi edifici comunali, ai sensi della convenzione presente nel mercato elettronico (MEPA) „Carburanti extrarete e gasolio da riscaldamento ED. 13 – Lotto 12“ (codice CIG: A030EC13C1), stipulata tra CONSIP e l'azienda BP Energia S.r.l. BP Energia Srl - codice CIG figlio: BCCC2156B1

Im Sinne des Art. 15 Abs. 4 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, und den übertragenen Funktionen innerhalb der Verwaltungsstruktur, ist Frau Thaler Kriemhild, als Leiterin des Dienstbereichs Finanzen, zur Verantwortlichen des Verfahrens bestimmt und mit der darin vorgesehenen Ausgabenbefugnis ausgestattet.

Ai sensi dell'art. 15 comma 4 del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, e delle funzioni all'interno della struttura amministrativa, la signora Kriemhild Thaler, responsabile del servizio Finanze, è la Responsabile del procedimento e dispone del potere di spesa ivi previsto.

Festgestellt, dass für folgende gemeindeeigenen Gebäude die Notwendigkeit besteht, Heizöl anzukaufen:

- Grundschule und Kindergarten Weissenbach;
- Altenwohnungen Pens;

Die genannten Lieferungen können ausschließlich von einer externen spezialisierten Firma durchgeführt werden.

Festgestellt, dass die öffentlichen Verwaltungen im Sinne der einschlägigen Gesetzesbestimmungen zum Schutze der Wettbewerbsfähigkeit verpflichtet sind, den Vereinbarungen der CONSIP bzw. der lokalen Beschaffungsstelle, sofern solche bestehen, beizutreten, und den elektronischen Markt der öffentlichen Verwaltung (MEPA) oder andere elektronische Märkte für den Erwerb von Gütern und Dienstleistungen, beziehungsweise das von der jeweiligen regionalen Einkaufszentrale für die Durchführung der entsprechenden Verfahren zur Verfügung gestellte telematische System zu verwenden.

Nach Einsichtnahme in die Vereinbarung im elektronischem Einkaufsportale (MEPA) „Carburanti extrarete e gasolio da riscaldamento ED.13 – Lotto 12“, abgeschlossen zwischen der CONSIP und dem Unternehmen BP Energia S.r.l. mit Sitz in Rom.

Accertato che per i seguenti edifici comunali é necessario di acquistare gasolio da riscaldamento:

- scuola elementare e materna di Riobianco;
- alloggi Pennes;

Le citate forniture possono essere eseguiti solamente da una ditta esterna specializzata.

Accertato che la legislazione vigente obbliga le amministrazioni pubbliche ad aderire, dove esistenti, alle convenzioni della CONSIP ovvero della centrale di committenza provinciale, nel rispetto dei principi di tutela della concorrenza e di avvalersi per gli acquisti di beni e servizi del mercato elettronico della PA (MEPA), di altri mercati elettronici ovvero al sistema telematico messo a disposizione dalla centrale regionale di riferimento per lo svolgimento delle relative procedure.

Vista la convenzione presente nel mercato elettronico (MEPA) „Carburanti extrarete e gasolio da riscaldamento ED. 13 – Lotto 12“, stipulata tra CONSIP e l'azienda BP Energia S.r.l. con sede a Roma.

Festgehalten, dass gemäß "APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10" genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter € 500.000,00 für Bauaufträge das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 15/2015 angenommen werden kann.

Aufgrund obiger Darlegungen wird vorgeschlagen, das Unternehmen BP Energia S.r.l. mit der Lieferung von insgesamt 10.000 Liter Heizöl für verschiedene gemeindeeigene Gebäude zu beauftragen;

Das Vorhandensein der Voraussetzungen laut Art. 94, 95 und 98 des G.v.D. Nr. 36/2023 ist durch die Eintragung des Bieters im elektronischen Markt der öffentlichen Verwaltung (MEPA) bestätigt.

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes und in das zustimmende buchhalterische Gutachten der Verantwortlichen des Finanzdienstes.

Aufgrund

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 08.05.2019;
- des einheitlichen Strategieprogrammes 2026 – 2028;
- des Haushaltsvoranschlages 2026 – 2028;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36;
- des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;

DER VERANTWORTLICHE DER DIENSTSTELLE entscheidet

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, das Unternehmen BP Energia S.r.l., gemäß Vereinbarung im elektronischem Einkaufsportale (MEPA) „Carburanti extrarete e gasolio da riscaldamento ED. 13 – Lotto 12“, abgeschlossen mit CONSIP, mit der Lieferung von insgesamt 10.000 Litern Heizöl für verschiedene gemeindeeigene Gebäude, zu beauftragen;
2. den definitiven Zuschlag über den elektronischen Markt der öffentlichen Verwaltung (MEPA) zu erteilen;
3. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht fi-

Dato atto, che secondo la "Linea Guida PAB n. 10", approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 del 08/08/2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per servizi e forniture ovvero inferiore a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, comma 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta.

Per i motivi suesposti viene proposto di incaricare l'azienda la BP Energia S.r.l. con la fornitura di complessivi 10.000 litri di gasolio da riscaldamento per diversi edifici comunali.

L'esistenza dei presupposti di cui agli artt. 94, 95 e 98 del D.Lgs. n. 36/2023 in capo all'offerente risulta confermata tramite l'iscrizione nel mercato elettronico della PA (MEPA).

Visti i pareri favorevoli del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa e della responsabile del Servizio finanziario sulla regolarità contabile.

In base

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 9 del 08/05/2019;
- al documento unico di programmazione 2026 – 2028;
- al bilancio di previsione 2026 – 2028;
- allo Statuto Comunale vigente;
- al Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 03/05/2018, n. 2;
- alla Legge Provinciale 12 dicembre 2016, n. 25 "Ordinamento contabile e finanziario dei Comuni della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Comunità Comprensoriali";
- al Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36,
- alla Legge Provinciale 17/12/2015 n. 16 e ss.mm.;

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO determina

1. di incaricare, per i motivi esposti in premessa, l'azienda BP Energia S.r.l. in base alla convenzione presente nel mercato elettronico (MEPA) „Carburanti extrarete e gasolio da riscaldamento ED. 13 – Lotto 12“, stipulata con CONSIP, con la fornitura di complessivi 10.000 litri di gasolio da riscaldamento per diversi edifici comunali;
2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva tramite il mercato elettronico della PA (MEPA);
3. di finanziare la spesa come risulta dal seguente pro-

nanziert:

spetto:

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	UEB	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	Finanziamento Finanzierung	N. impegno Verpflichtung Nr.
5.250,00 €	40103	04011.03	10200/	2026		544
5.250,00 €	40206	04021.03	10200/2	2026		544
4.500,00 €	120701	12071.03	10200/	2026		544

- | | |
|--|---|
| <p>4. Dem Finanzdienst ist eine Abschrift der vorliegenden Entscheidung zu übermitteln;</p> <p>5. Das Original dieser Entscheidung wird für die amtliche Aktensammlung an die Dienststelle Generalsekretariat weitergeleitet;</p> <p>6. Jede/r Interessierte kann gegen diesen Entscheid innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).</p> | <p>4. Copia della presente viene trasmessa al servizio finanziario;</p> <p>5. L'originale della presente determinazione viene inviato al servizio segreteria generale per la raccolta ufficiale degli atti;</p> <p>6. Ogni interessato/a può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della determinazione. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).</p> |
|--|---|

Hashwert administratives Gutachten	fxAXmhI57f3RFNoVObuVT8j7IEUVwi-MEwbsSko6gLE=	valore hash parere tecnico-amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	R2slKrq2afjMSOuNeO4BsFvpVfjTXsuB-NYb9QccHws=	valore hash parere contabile

Sarnthein/Sarentino: 27/08/2026

Der Verantwortliche der Dienststelle - il responsabile del servizio
- Kriemhild Thaler -

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art.185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018 n. 2)

Sarnthein/Sarentino: 27/08/2026

Die Verantwortliche des Finanzdienstes - La responsabile del servizio finanziario
- Kriemhild Thaler -